

## NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 2490/96,

annettu 20 päivänä joulukuuta 1996,

tietyille maataloustuotteille yhteisön tariffikiintiöinä tehdyistä tietyistä myönnytyksistä ja tiettyjen Eurooppa-sopimuksissa määrättyjen maataloutta koskevien myönnytysten riippumattomasta mukauttamisesta siirtymäkauden aikana Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen osana tehdyn maataloussopimuksen huomioon ottamiseksi annetun asetuksen (EY) N:o 3066/95 voimassaolonajan jatkamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan, ottaa huomioon komission ehdotuksen, sekä katsoo, että

asetuksessa (EY) N:o 3066/95<sup>(1)</sup> säädettyjen toimenpiteiden voimassaoloaika tiettyjen Eurooppa-sopimuksissa määrättyjen maataloutta koskevien myönnytysten riippumattomasta mukauttamisesta siirtymäkauden aikana Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen osana tehdyn maataloussopimuksen huomioon ottamiseksi on pidennetty 31 päivään joulukuuta 1996 asetuksella (EY) N:o 1194/96<sup>(2)</sup>, ja

tarkoituksena oli korvata kyseiset toimenpiteet Eurooppa-sopimusten väliaikaisilla lisäpöytäkirjoilla; liian lyhyiden määräaikojen vuoksi kyseiset pöytäkirjat eivät kuitenkaan voi tulla voimaan 31 päivänä joulukuuta 1996; tämän

vuoksi on syytä jatkaa kyseisen asetuksen voimassaoloa 31 päivään joulukuuta 1997,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Korvataan asetuksen (EY) N:o 3066/95 11 artiklan toinen kohta seuraavasti:

"Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 1997."

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 20 päivänä joulukuuta 1996.

*Neuvoston puolesta*

S. BARRETT

*Puheenjohtaja*

<sup>(1)</sup> EYVL N:o L 328, 30.12.1995, s. 31

<sup>(2)</sup> EYVL N:o L 161, 26.6.1996, s. 2